

[on/off] et deux niveaux d'éclairage, Bas / Haut [Low/High] et Arrêt [Off]. Chaque pression exercée sur ce bouton à intervalles de 1,5 secondes fait passer au niveau suivant ou basculer sur arrêt [off]. Attendez plus de deux secondes entre deux pressions et l'éclairage s'éteint à la pression suivante.

Appuyez et maintenez le bouton marche / arrêt [on/off] enfoncé pendant (3) secondes pour accéder au mode Flash. Appuyez et maintenez de nouveau le bouton enfoncé pendant trois secondes pour revenir à un fonctionnement normal bas / haut / arrêt.

#### Fonction éclairage avec COB multicolore

Pour les Bandits COB blanche / rouge ou blanche / verte, la fonction d'interrupteur est comme suit ; interrupteur marche / arrêt et deux niveaux de luminosité pour chaque DEL couleur, bas /haut et arrêt. Chaque pression exercée sur ce bouton à intervalles de 1,5 seconde fait passer au niveau suivant ou basculer sur arrêt.

Pour désactiver la COB colorée, appuyer sur le bouton en maintenant la pression pendant trois secondes. Relâcher le bouton une fois que la charge change. Appuyez et maintenez de nouveau le bouton enfoncé pendant trois secondes pour revenir au fonctionnement de COB blanche bas / haut / arrêt.

#### Chargement de la batterie lithium polymère Streamlight

Pour procéder au chargement de la batterie lithium-polymère, faites glisser votre onglet sous le cache du port USB en caoutchouc au bas de l'éclairage. Retirez-le pour faire apparaître la prise Micro USB.

À l'aide du cordon fourni, branchez le connecteur Micro USB sur la prise correspondante de l'éclairage. Veillez à aligner le connecteur dans le bon sens sur la prise. Branchez ensuite le connecteur USB standard sur le port USB de votre ordinateur ou d'un autre port USB disponible.

**REMARQUE** : Le boîtier de l'éclairage est fermé ultrasoniquement et la batterie n'est pas remplaçable.

#### Voyant indicateur de charge

DEL couleurs indication de charge sur le bouton :  
- DEL rouge : charge en cours  
- DEL vert : entièrement rechargé

#### Durée de charge

L'éclairage est doté d'un circuit de commande numérique qui évite les surcharges. La batterie se recharge entièrement en 2,5 heure environ, en fonction de votre raccordement électrique USB.

**REMARQUE** : La durée de chargement d'2,5 heure part de l'hypothèse d'une puissance de 1000 mA pour un chargeur CA/USB. (La plupart des ports d'alimentation USB s'inscrivent entre 100 et 500 mA.)

#### Notification de temps de marche

La Bandit possède une notification de fin de temps de marche de manière à ne pas rester dans l'obscurité et à savoir qu'il faut charger la pile. Lorsqu'il reste approximativement 5 minutes de temps de marche, la lumière clignotera trois fois et restera allumée pendant 30 secondes, puis clignotera encore trois fois et restera allumée pendant 30 secondes. Cette séquence continuera jusqu'à ce que la lumière s'éteigne.

#### Fixation de sangle frontale

Maintenez la lumière avec le dos dirigé vers vous. Faites glisser la sangle dans l'ouverture de fente étroite sur un côté de la lumière et enflez-la sous les deux oreilles de retenue. Positionnez la sangle à plat sur le dos de la lampe frontale et enflez la sangle dans le deuxième jeu d'oreilles de retenue.

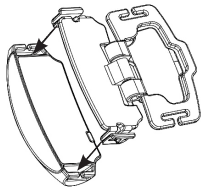
Pour retirer la sangle frontale, faites glisser la sangle en remontant derrière une oreille de retenue, et faites ressortir la sangle à travers l'ouverture en fente.

#### Adaptateur de clip de casque Fixation sur la lampe

Pour fixer le clip de casque sur la lampe frontale, retirez la sangle frontale. Maintenez le clip de casque de sorte que la charnière se trouve dans le bas et ouvrez-le complètement. Positionnez la plaque à enclencher de sorte que la charnière se trouve dans le bas de lampe frontale et que les deux clips en U s'alignent avec les fentes sur le dos de la lampe frontale. Faites glisser les clips dans les fentes.

Avec les pouces, appuyez sur les deux clips vers l'intérieur puis vers l'extérieur de la lampe frontale pour verrouiller les loquets en place. Un clic sonore se fera entendre.

Pour retirer l'adaptateur de clip de casque, détachez le clip de chaque loquet. À l'aide de votre onglet, tirez chaque loquet vers le centre de la lampe. Faites glisser le loquet hors de sa douille.



#### Garantie Streamlight

Streamlight garantit que sa pile lithium-polymère non-remplaçable 450 mA Bandit® (valeur nominale 300-400 déchargements) sera dépourvue de défauts de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant 24 mois suivant achat. Au cours de la période de garantie, à sa seule discrétion, Streamlight réparera ou remplacera toute pièce ou produit défectueux. **LES PRÉSENTES SONT LA SEULE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUS DOMMAGES INDIRECTS, IMMATÉRIELS OU SPÉCIAUX FONT L'OBJET D'UNE EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ EXPRESSE, SAUF EN CAS DE LIMITATION INTERDITE PAR LA LOI.** D'autres droits spécifiques peuvent s'appliquer applicables en fonction de la juridiction.

Consultez le site [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) pour obtenir un exemplaire complet de la garantie, ainsi que des informations sur l'enregistrement du produit et les adresses des centres de services techniques agréés. Pensez à vous munir de votre justificatif d'achat.

## DEUTSCH

### ALLGEMEINE BEDIENUNG

#### Wichtig!

- Sie müssen die Batterie vor Gebrauch der Bandit aufladen, um den im verpackten Zustand aktiven „Probieren Sie mich aus“-Modus zu deaktivieren.**
- Nachdem die Taschenlampe aufgeladen wurde, funktioniert sie wie unten unter „Lichtfunktionen“ beschrieben.**

#### Lichtfunktionen

Die Bandit hat einen Ein-/Ausmacher und zwei Helligkeitsstufen, nämlich Abgeblendet/Hell und Aus. Jeder Knopfdruck innerhalb von 1,5 Sekunden schaltet zur nächsten Stufe oder aus. Wenn Sie zwischen dem Drücken länger als zwei Sekunden warten, schaltet das nächste Drücken das Licht aus.

Drücken Sie den Ein-/Ausknopf drei (3) Sekunden lang, um in den Blitzmodus zu schalten. Drücken Sie den Knopf noch einmal drei Sekunden lang, um wieder in den Normalbetrieb mit Abgeblendet/Hell/Aus zu schalten.

#### Lichtfunktion mit Mehrfarb-COB

Bei den Bandits mit Weiß/Rot- oder Weiß/Grün-COB ist die Schalterfunktion wie folgt: Ein-/Ausmacher und zwei Helligkeitsstufen für jede Farb-LED, nämlich Abgeblendet/Hell und Aus. Jeder Knopfdruck innerhalb von 1,5 Sekunden schaltet zur nächsten Stufe oder aus.

Zum Umschalten auf den farbigen COB den Schalter drücken und

drei Sekunden lang gedrückt lassen. Schalter loslassen, sobald die Betriebsart weiterschaltet. Drücken Sie den Schalter noch einmal drei Sekunden lang, um wieder in den weißen Abgeblendet/Hell/Aus-Betrieb des COB zu schalten.

#### Laden der Lithium-Polymer-Batterie von Streamlight

Zum Laden der Lithium-Polymer-Batterie schieben Sie Ihren Fingernagel unter die USB-Abdeckung aus Gummi an der Unterseite der Taschenlampe. Hebeln Sie sie ab, um die Mikro-USB-Buchse freizulegen.

Stecken Sie das mitgelieferte Zuleitungskabel in die Mikro-USB-Buchse an der Taschenlampe ein. Achten Sie darauf, den Stecker richtig herum in die Buchse zu stecken. Schließen Sie dann den Standard-USB-Stecker am USB-Anschluss Ihres Computers oder an einem anderen USB-fähigen Anschluss an.

**HINWEIS:** Das Taschenlampengehäuse ist ultraschallgeschweißt und die Batterie ist nicht auswechselbar.

#### LED-Ladeanzeige

Die Taschenlampe verfügt über Ladeanzeige-LEDs am Knopf:  
- LED rot: Ladevorgang läuft  
- LED grün: Ladevorgang abgeschlossen

#### Ladedauer

Die Taschenlampe hat einen digitalen Regler, der ein Überladen verhindert. Um voll aufgeladen zu sein braucht die Batterie je nach USB-Stromversorgung etwa 2,5 Stunden.

**HINWEIS:** Die Ladedauer von 2,5 Stunden basiert auf einem Ladestrom eines typischen Netzstrom-/USB-Ladegeräts von 1000 mA. (Die meisten USB-Stromanschlüsse an Computern liefern 100 bis 500 mA.)

#### Betriebsdauermitteilung

Die Bandit informiert Sie, wenn die Betriebsdauer zu Ende geht, damit Sie nicht plötzlich im Dunkeln stehen und wissen, dass Sie die Batterie laden müssen. Wenn die restliche Betriebsdauer auf etwa 5 Minuten abgesunken ist, blinkt das Licht drei Mal und bleibt dann 30 Sekunden lang an, wonach es erneut drei Mal blinkt und 30 Sekunden lang an bleibt. Diese Abfolge wird fortgesetzt, bis das Licht ausgeht.

#### Anbringen eines Stirnbefestigungsbands

Halten Sie die Taschenlampe so, dass die Rückseite zu Ihnen zeigt. Schieben Sie das Stirnbefestigungsband in den schmalen Schlitz auf einer Seite der Taschenlampe und führen Sie es unter beiden Haltetaschen durch. Legen Sie das Band flach über die Rückseite der Stirnlampe und führen Sie das Band in den zweiten Haltetaschen ein.

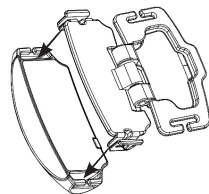
Zum Entfernen des Stirnbefestigungsbands schieben Sie das Band hinter einer Haltetasche nach oben und ziehen es durch den Schlitz heraus.

#### Befestigen des Helmclipadapters an der Taschenlampe

Zum Befestigen des Helmclips an der Stirnlampe entfernen Sie zunächst das Stirnbefestigungsband. Halten Sie den Helmclip so, dass sich das Scharnier unten befindet, und öffnen Sie es ganz. Positionieren Sie die Einschnappplatte so, dass sich das Scharnier an der Unterseite der Stirnlampe befindet und sich die zwei U-Clips über den Aussparungen an der Rückseite der Stirnlampe befinden. Schieben Sie die Clips in die Aussparungen.

Drücken Sie die zwei Clips mit Ihren Daumen hinein und dann zur Außenseite der Stirnlampe hin, bis die Verriegelung einrastet. Sie hören ein Klickgeräusch.

Zum Abnehmen des Helmclipadapters lösen Sie beide Verriegelungen. Ziehen Sie sie dazu mit Ihrem Fingernagel zur Mitte der Taschenlampe. Schieben Sie die Verriegelung aus ihrer Fassung.



#### Streamlights Garantie

Streamlight garantit, dass die „nicht austauschbare 450mA-Lithium-Polymer-Batterie für 300 - 400 Entladevorgänge“ seiner Bandit® bei normalem Gebrauch nach dem Kauf 24 Monate lang frei von Verarbeitungsmängeln ist. Während des Garantiezeitraums repariert oder ersetzt Streamlight alle mangelhaften Teile oder Produkte nach alleiniger Ermessen. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen sowie Informationen zur Produktregistrierung und Vertragswerkstätten finden Sie auf [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support). Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.



# STREAMLIGHT®

## BANDIT®

### Operating Instructions

### Instrucciones de funcionamiento

### Instructions d'utilisation

### Bedienungsanleitung

Caution: LED Radiation (RG-2) -  
Do not stare into beam.  
May be harmful to eyes.

Precaución: Radiación de LED (RG-2) -  
No mire directamente al haz.  
Podría dañar su vista.

Attention : Rayonnement DEL (RG-2) -  
Ne pas regarder dans le faisceau.  
Susceptible d'endommager les yeux.

Achtung: LED-Strahlung (RG-2) -  
Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen.  
Augenschädigung möglich.

FL 1 STANDARD	WHITE LED (HIGH)	WHITE LED (LOW)
	180 LUMENS	35 LUMENS
	2h	9h 30min
	2m	2m

FL 1 STANDARD	RED LED (HIGH)	RED LED (LOW)
	45 LUMENS	10 LUMENS
	2h 20min	10h
	2m	2m

- Runtime: 3.25 hrs (Flash)
- Tiempo de proceso: 3,25 h (Estroboscopio)
- Temps de marche: 3,25 h (Stroboscope)

Press and hold the button again for three seconds to go back to the white COBs low/high/off operation.

#### Charging the Streamlight Lithium Polymer Battery

To charge the lithium polymer battery slide your fingernail under the rubber USB cover on the bottom of the light. Peel it back to expose the Micro USB connector. Using the supplied cord, plug the Micro USB connector into the mating socket on the light. Be sure to align the connector in the correct orientation to the socket. Then, plug the standard USB connector into a USB port on your computer or other USB accessible port.

**NOTE:** The lights case is ultrasonically sealed closed and the battery is not replaceable.

#### Charge Indication LED

Light features charge indicator LEDs in the button:  
- LED Red: Charging  
- LED Green: Fully Charged

#### Charge Time

The light has a digital control circuit that prevents overcharge. The battery fully recharges in approximately 2.5 hours, depending on your USB power connection.

**NOTE:** The 2.5 hour charge time assumes 1000 mA output of a typical AC/USB charger. (Most computer USB power ports range from 100 to 500 mA.)

#### Run Time Notification

The Bandit has an end of run time notification, so you are not left in the dark and know you need to charge the battery. When there is approximately 5 minutes of run time remaining, the light will blink three times and then stay on for 30 seconds, then blink again three times and stay on for 30 seconds. It will continue this sequence until the light turns off.

#### Head Strap Attachment

Hold the light with the back facing you. Slide the strap into the narrow slot opening on one side of the light, and feed it under both retaining ears. Position the strap flat across the back of the headlamp, and feed the strap into the second set of retaining ears.

To remove the head strap, slide the strap up behind one retaining ear, and slip the strap out through the slot opening.

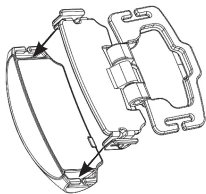
#### Hat Clip Adapter Attachment to the Light

To attach the hat clip to the headlamp, remove the head strap. Hold the hat clip so the hinge is at the bottom, and open it fully.

Position the snap-in plate so the hinge is at the bottom of the headlamp and the two U clips line up with the slots on the back side of the headlamp. Slide the clips into the slots.

Using your thumbs, press the two clips in and then toward the outside of the headlamp to lock the latches in place. You will hear an audible click.

To remove the hat clip adapter, unclip each latch. Using your fingernail, pull each latch in toward the center of the light. Slide the latch out of its socket.



#### Streamlight's Warranty

Streamlight warrants its Bandit® "Non-replaceable 450ma lithium polymer battery rated at 300-400 discharges" will be free from manufacturing defects under normal use for 24 months after purchase. During the warranty period, at its sole discretion, Streamlight will repair or replace any defective part or product. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.

Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road, Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free  
Fax: (800) 220-7007  
[www.streamlight.com](http://www.streamlight.com)

## ESPAÑOL

### FUNCIONAMIENTO GENERAL

#### ¡Importante!

- Tiene que cargar la pila antes de usar la Bandit para inhabilitar la función "de modo de prueba" incluida.
- Una vez que la linterna se haya cargado, funcionará del modo descrito a continuación en la función de iluminación.

#### Funcionamiento de la linterna

La Bandit® dispone de un interruptor de encendido y apagado y dos niveles de intensidad, Bajo/Alto y Apagado. Con cada pulsación del botón en un intervalo de 1,5 segundos avanzará al siguiente nivel o apagará la linterna. Si se espera más de dos segundos entre las pulsaciones del botón, al pulsarlo de nuevo se apagará la linterna.

Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante tres (3) segundos para acceder al modo flash. Pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón durante tres segundos para regresar al funcionamiento normal Bajo/Alto/Apagado.

#### Función de la linterna con COB (del inglés Chip on Board o chip en placa) de múltiples colores

Para Bandits con COB de color blanco/rojo o blanco/verde, el funcionamiento del interruptor es el siguiente: interruptor de encendido/apagado y dos niveles de luminosidad para cada color LED, alto/bajo y apagado. Con cada pulsación del botón en un intervalo de 1,5 segundos avanzará al siguiente nivel o apagará la linterna.

Para cambiar al COB de colores, pulse y mantenga el botón pulsado durante tres segundos. Suelte el botón una vez que la carga cambie. Pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón durante tres segundos para regresar al funcionamiento bajo/alto/apagado de los COB de color blanco.

#### Carga de la pila de polímero de litio de Streamlight

Para cargar la pila de polímero de litio, deslice la uña del dedo bajo la tapa USB de caucho en la base de la linterna. Despeguela para dejar a la vista el micro conector USB. Enchufe, con el cable que se proporciona, el micro conector USB a la toma correspondiente situada en la linterna. Asegúrese de alinear el conector en la orientación correcta con la toma. A continuación, enchufe el conector USB estándar en un puerto USB de su equipo o cualquier otro puerto con USB.

**NOTA:** La funda de la linterna está sellada mediante ultrasonidos y la pila no puede sustituirse.

## LED indicador de carga

La linterna cuenta con indicadores de carga LED en el botón:  
- LED rojo: Cargando  
- LED verde: Completamente cargado

#### Tiempo de carga

La linterna tiene un circuito de control digital que evita que se sobrecargue. La pila se recarga por complete en aproximadamente 2,5 horas, dependiente de la conexión de la alimentación USB.

**NOTA:** El tiempo de carga de 2,5 horas asume la presencia de un cargador típico de CA/USB con una potencia de 1,000 mAh. (La mayoría de los puertos de alimentación USB de los ordenadores tienen una potencia que oscila entre 100 y 500 mAh.)

#### Notificación de tiempo de funcionamiento

La Bandit tiene una función de notificación de finalización de tiempo de funcionamiento, para que no se quede a oscuras y sepa cuándo tiene que cargar la pila. Cuando queden aproximadamente 5 minutos de tiempo de funcionamiento, la luz parpadeará tres veces y, a continuación, permanecerá encendida durante 30 segundos, luego volverá a parpadear tres veces y permanecerá encendida durante 30 segundos. Seguirá esta secuencia hasta que la luz se apague.

#### Fijación de la cinta para la cabeza

Sostenga la linterna con la parte posterior orientada hacia usted. Deslice la cinta en la abertura en forma de ranura estrecha en un lateral de la linterna introduzcala bajo las espigas de retención. Coloque la cinta plana a lo largo de la parte posterior del faro e introduzca la cinta en el segundo conjunto de espigas de retención.

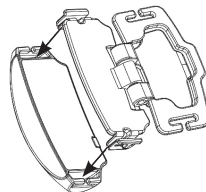
Para quitar la cinta de la cabeza, deslice la cinta hacia arriba por detrás de un espiga de retención y extraiga la cinta a través de la ranura.

#### Fijación de adaptador del broche de la gorra a la linterna

Para fijar el broche de la gorra al faro, retire la cinta de la cabeza. Sostenga el broche de la gorra de manera que la bisagra quede en la parte inferior y abra por completo. Coloque la placa a presión de manera que la bisagra quede en la parte inferior del faro y los dos clips en forma de U queden alineados con las ranuras en la parte posterior del faro. Deslice los clips por las ranuras.

Presione con los pulgares los dos clips hacia adentro y luego hacia el exterior del faro para bloquear los cierres en su sitio. Oirá un chasquido.

Para retirar el adaptador del broche de la gorra, abra cada uno de los cierres. Tire de cada cierre con la uña hacia el centro de la linterna. Deslice el cierre para extraerlo de su alojamiento.



#### Garantía de Streamlight

Streamlight garantiza que la "pila de polímero de litio de 450 mAh no reemplazable con una calificación de 300 a 400 descargas" del Bandit® estará libre de defectos de manufacturación bajo condiciones normales de uso durante 24 meses después de la compra. Durante el periodo de garantía, a su sola discreción, Streamlight reparará o sustituirá cualquier pieza o producto defectuoso. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Vaya a [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro del producto y la ubicación de centros de servicio autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra.

## FRANÇAIS

### FUNCTIONNEMENT GÉNÉRAL

#### Important !

- Avant toute utilisation du Bandit, il est impératif de charger la batterie afin de désactiver le mode essai (= Try Me Mode =).
- Une fois le chargement effectué, l'éclairage va fonctionner comme indiqué plus bas dans le paragraphe Fonction éclairage.

#### Fonction éclairage

Le Bandit® présente un interrupteur de marche / arrêt

## ENGLISH

### GENERAL OPERATION

#### Important!

- You must charge the battery before using the Bandit to disable the Packaged "Try Me Mode" functionality.
- Once the light is charged, the light will function as described below in Light Function.

#### Light Function

The Bandit® features an on/off switch and two brightness levels, Low/High and Off. Each press of the button within 1.5 seconds will step to the next level or off. Wait more than two seconds between button presses and the next press will turn the light off.

Press and hold the on/off button down for three (3) seconds to access flash mode. Press and hold the button again for three seconds to go back to normal low/high/off operation.

#### Light Function with Multicolor COB

For White/Red or White/Green COB Bandits, the switch function is as follows; on/off switch and two brightness levels for each color LED, Low/High and Off. Each press of the button within 1.5 seconds will step to the next level or off.

To switch to the colored COB, press and hold the button for three seconds. Release the button once the load changes.